



A1273

**CONFERENCIAS DE PRENSA** | José María Aznar

## **29/10/2001 VISITA OFICIAL A ESPAÑA DEL PRESIDENTE DE BOLIVIA**

### **CONFERENCIA DE PRENSA CONJUNTA DEL PRESIDENTE DEL GOBIERNO, JOSÉ MARÍA AZNAR, Y DEL PRESIDENTE DE BOLIVIA, JORGE QUIROGA**

Madrid, 29-10-2001

Presidente.- Muy buenas tardes a todos, muy agradecido por su presencia.

Quiero dar la bienvenida al Presidente Quiroga. Con mucho gusto le recibimos en España. Estamos muy satisfechos de su visita y de que haya podido desplazarse hasta aquí y poder trabajar a lo largo de estas jornadas con nosotros.

Será una gran satisfacción para nosotros inaugurar mañana la sede de la Secretaria de Cooperación Iberoamericana aquí, en Madrid, que es un antiguo compromiso que se materializa y que, naturalmente, dotará aún de más estabilidad, de más funcionalidad, a los trabajos de la Secretaría.

Yo quiero decirles que hemos tenido la oportunidad de repasar con el Presidente Quiroga el estado actual de las relaciones bilaterales entre España y Bolivia. Es un estado de relaciones absolutamente satisfactorio que no plantea ningún tipo de problema o arista que nos preocupe, sino que nuestra preocupación estriba en que las cosas funcionen de la manera mejor posible y, si cabe y es oportunidad, como cabe y es oportunidad, fortalecerlas.

Son relaciones absolutamente satisfactorias tanto desde el punto de vista de lo que son las relaciones económico-financieras con los programas financieros --por cierto, se acaba de firmar un Acuerdo de Protección y Promoción Recíproca de Inversiones muy importante--; como desde el punto de vista de lo que es la cooperación en distintos aspectos de interés para Bolivia y para el Gobierno boliviano en muy distintos ámbitos de la vida boliviana; como desde lo que es la cooperación cultural; como desde lo que es en líneas generales nuestra identidad de puntos de vista sobre las circunstancias internacionales presentes y sobre el trabajo que podemos desarrollar en dos acontecimientos que tenemos que cuidar muy especialmente de cara al futuro inmediato: uno es la Cumbre de la Unión Europea con América Latina y el Caribe aquí, en Madrid, en mayo del año que viene, y otro es la Cumbre Iberoamericana que el mes que viene tendremos en Perú.

En consecuencia, dentro de eso hay una identidad de criterios muy clara, como lo es también la identidad de criterios respecto a la situación internacional y a las respuestas

que cada uno de nuestros países ha dado a esa situación, desde el punto de vista de lo que es la solidez, la fortaleza, de la coalición internacional y, por supuesto también, de la lucha contra el terrorismo.

Por tanto, desde ese punto de vista quiero decir que ha sido una visita enormemente grata, muy provechosa, muy satisfactoria y que denota, además de ese buen estado, que también podemos decir que el flujo de presencia y de inversión español en Bolivia es un flujo muy importante. Es cada vez mayor el número de empresas y de empresas importantes y relevantes españolas que tienen presencia en Bolivia. Deseamos que eso, como inversión estratégica de España, sea mantenido y apreciamos mucho las oportunidades y las garantías de seguridad jurídica y en todos los ámbitos y el proceso que se ha puesto en marcha en Bolivia y que está desarrollando con mucho acierto el Presidente Quiroga.

Ahora tendremos la oportunidad de seguir conversando, pero éste es un resumen de nuestras conversaciones, como digo, profundamente satisfactorias.

Sr. Quiroga.- Muchas gracias al Presidente Aznar. Quiero agradecerle a usted y a todo su Gobierno por la acogida que nos han brindado y por la oportunidad que tenemos nuestros países de trabajar en el marco bilateral, que durante la última década ha desarrollado la vertiente de cooperación oficial, que hoy la hacemos más sólida con acuerdos como el extender las posibilidades del microcrédito para mucha gente en mi país, gracias a la cooperación de su país en el marco de esos programas que usted tuvo a bien suscribir el año 1998, cuando visitó Bolivia.

Ésa es una vertiente que tenemos en el frente bilateral; la otra, y más importante cada día, es la de la inversión española, muy activa en la banca. Uno de cada seis dólares en un banco muy importante se manejan a través de presencia española; la mitad de las pensiones y jubilación de miles de bolivianos se manejan a través de una gestoría de pensiones en mi país; la distribución eléctrica; presencia en comunicaciones; la presencia en varios sectores educativos y, sobre todo, también el sector energético y el gran potencial gasífero que Bolivia tiene, con la presencia activa de Repsol en mi país para buscar oportunidades de exportar gas, no solamente a Brasil, sino incluso a mercados de Norteamérica.

Creo que ahí se inscribe el Acuerdo, que se ha suscrito ahora, de Protección y Promoción Recíproca de Inversiones. Por cierto, lo teníamos antes bajo un marco teórico; hoy es no solamente teórico, sino absolutamente práctico por la fuerte dinámica presencia de la inversión española directa en nuestro país.

Como lo ha señalado usted, Presidente, éstos son los temas que tenemos en el campo bilateral, pero también tenemos otros temas que tocar en frentes multilaterales. El próximo año España toma la Presidencia de la Unión Europea y en Bolivia tenemos la Presidencia de la Comunidad Andina de Naciones. Nos interesa acercar ambos bloques a través de la estrecha amistad que nos une como países; buscar, profundizar, ese relacionamiento en el frente multilateral, como así también las oportunidades en la Cumbre Iberoamericana de tocar los temas de interés común que tenemos que seguir trabajando.

Reitero que este primer año del siglo XXI permite ver con toda claridad que una relación que en el pasado fue intermitente hoy es más sólida que nunca por los lazos de cooperación oficial o los lazos de inversión directa, y por el trabajo que podemos hacer juntos y en forma mancomunada en el frente de la Cumbre Iberoamericana o en acercar los bloques de los cuales somos parte, sean Unión Europea, como la Comunidad Andina de Naciones.

Le reitero, Presidente, el agradecimiento de parte de todos los bolivianos y de los que estamos acá por la acogida que nos brinda y la cooperación que su país da al mío en el frente, no solamente oficial, sino por la inversión que llega de su país que ayuda al desarrollo del mío.

P.- La primera pregunta que quería plantearles es conjunta para los dos y es si esperan que de esta visita y de los acuerdos que han firmado salga, como deduzco, una nueva relación económica entre España y Bolivia, y, en ese caso, si han calculado de alguna forma qué montante económico de inversiones españolas en Bolivia puede suponer.

Por otra parte, quería plantearle una pregunta sobre Marruecos y esta nueva crisis, si la podemos llamar así, que se ha abierto después de la llamada a consultas del Embajador marroquí en Madrid. Quería plantearle, Presidente, si ha mantenido algún tipo de contacto con las autoridades marroquíes en estas últimas horas, desde que el Embajador fue retirado y si usted se atrevería a imaginar cuáles han sido los motivos, si es que no se los han dicho ya las autoridades marroquíes, por las cuales han retirado al Embajador.

Sr. Quiroga.- Primero, en cuanto a la relación. En el mundo globalizado de hoy es difícil establecer los montos precisos de inversión. Le doy un solo ejemplo: Matchus es una empresa que tenía inversión en varios campos gasíferos de Bolivia, una empresa con capitales argentinos y norteamericanos, que con el devenir del tiempo fue adquirida por YPF Argentina, que con el devenir del tiempo fue adquirida por Repsol.

Lo mismo podía señalarle en cambios que se han dado en el área de pensiones, porque el mundo es dinámico y los flujos de inversión y de posiciones accionarias cambian en el tiempo. Pero la importancia de la inversión española es la que rápidamente dije hace un momento y se la reitero.

Primero, todos los centenares de miles de bolivianos que trabajan cotizan a un sistema de jubilación, donde tienen sus cuentas propias. La mitad de los trabajadores bolivianos están en un sistema de gestoría de pensiones manejado por BBVA, para darle un ejemplo.

Segundo, un banco que tiene la posición de una sexta parte en activos en el sistema financiero está bajo mando del banco Santander Central Hispano.

Tercero, toda la distribución eléctrica en la red interna de mi país está manejada por Unión Fenosa.

Cuarto, todo el gran potencial gasífero que tiene Bolivia, donde de tener una cantidad menor tenemos ahora 50 trillones de pies cúbicos, camino a 70 trillones de pies cúbicos, que es mucho gas con altos cerros por detrás y, como se me indicaba, alcanzaría para dar

suministro energético a España durante 100 años, que es la gran cantidad de gas que tenemos. Una de las principales empresas es Repsol, en la cantidad de reservas que tiene, quien lideriza los esfuerzos para que Bolivia, que tiene contratos a largo plazo para suministrar energía gasífera a Brasil, también trabajemos para poder llevar parte de ese gas a mercados de Norteamérica, Estados Unidos, California específicamente, y Méjico, porque la gran cantidad de reservas que tenemos han hecho que Brasil, con lo grande que es, con la gran demanda que tiene, sólo insume una quinta parte de las reservas con las que hoy contamos.

Necesitamos diversificar mercados hacia Norteamérica, trabajamos también para darle mayor valor agregado a la energía --no solamente vender moléculas de gas, sino también electrones-- y en esos campos hay una activa participación de algunas de las empresas que le he mencionado.

Por eso es muy importante ese Acuerdo, que se ha suscrito ahora, de Protección y Promoción Recíproca de Inversiones para que Bolivia, donde hemos desarrollado un marco jurídico estable y confiable para atracción de inversiones, tenga otro elemento de seguridad para toda esta inversión que fluye, con instrumento bilateral que solidifique más todavía los elementos que damos para asegurar que la inversión fluya, se respete y ayude al desarrollo de nuestros países.

Ése es un ejemplo. Creo que es muy importante al destacar eso. Le puedo decir que hace diez, once, años yo era un funcionario del Ministerio de Hacienda, Ministro de Hacienda, veníamos a Madrid y sólo hablábamos de cooperación oficial, que es muy importante y que incide en salud, en educación, en desarrollo alternativo, y la seguimos llevando adelante. Pero ese brazo de cooperación se ha visto reforzado por este otro brazo de inversión, que tiene este marco que acabamos de suscribir ahora para trabajar en ambos frentes.

En Bolivia hemos atraído mucha inversión extranjera directa, más allá de las dificultades que la región ha enfrentado. Mi país sigue teniendo inversión directa de 8 a 12 por 100 del Producto año tras año, no especulativa, no de portafolios, directa, y en ello España fue un rol muy activo. Y el instrumento específico que acabamos de suscribir va a dar un mayor marco de solidez para que esto siga siendo así hacia adelante.

Presidente.- Yo creo que la respuesta que ha dado a la pregunta que usted ha planteado al Presidente Quiroga es una respuesta tan completa que yo puedo añadir bien poco al respecto. Yo creo, como él ha dicho, que el Acuerdo que hemos firmado es importante, que las inversiones españolas y su presencia, desde el punto de vista estratégico, son muy relevantes.

Nosotros conocemos la disponibilidad del Gobierno boliviano y el Gobierno boliviano conoce la disposición del empresariado español y del Gobierno de España en relación con lo que es el fortalecimiento de ese proceso inversor.

Y, en tercer lugar, nosotros apreciamos muy sinceramente todos los esfuerzos que se están haciendo en Bolivia. Quiero decir que el esfuerzo que está haciendo Bolivia en la erradicación del cultivo de hoja de coca es un esfuerzo verdaderamente extraordinario y, desde el punto de vista de la credibilidad y de confianza exterior del país y de la inversión exterior del país, realmente es digno de ser elogiado.

El camino que ha emprendido, a su vez, el país en torno a las liberalizaciones y las reformas es, sin duda, también muy significativo para todo eso. Eso, naturalmente, ya tiene unos reflejos y, evidentemente, tendrá unos reflejos cada vez más importantes para el futuro.

En cuanto a la segunda cuestión que usted me plantea, cuando se toma una decisión de ese tipo, a la que usted se refiere, yo no puedo explicar los motivos de la decisión. Los motivos de la decisión, como es lógico, los tiene que explicar quien toma la decisión y yo no puedo explicar motivos ajenos, como es natural. Por tanto, si el Gobierno de Marruecos quiere explicar algún motivo, será esa responsabilidad del Gobierno de Marruecos; pero el Gobierno de España al respecto no tiene nada que decir, sino, simplemente, que los contactos son muy fluidos --lo han sido siempre, lo son ahora, tienen un carácter permanente--; que nosotros esperamos, y yo espero, que esa llamada a consultas sea lo más breve posible; que nos alegrará mucho que termine en el plazo de tiempo más rápido que pueda el Gobierno marroquí y que, desde luego, nosotros vamos a seguir trabajando con toda intensidad y con toda dedicación, con un carácter, que siempre hemos dado, muy especial, muy privilegiado, a la relación de España y Marruecos.

Tenemos prácticamente convenida y cerrada la fecha para la Reunión de Alto Nivel y, por parte española, no hay ninguna razón que nos permita vislumbrar o pensar que eso puede no realizarse o puede no celebrarse.

En consecuencia, yo no veo ninguna situación por parte española de crisis de ningún tipo en la relación con Marruecos.

P.- Las preguntas que les voy a hacer puede ser respondida por cualquiera de ustedes dos y son muy sencillas.

Presidente.- También somos capaces de contestar las difíciles.

P.- ¿Tal vez nos podrían ampliar un poco más en que consiste el convenio sobre adopciones y microcrédito que han suscrito esta noche?

Por otra parte, en las conversaciones que han sostenido ¿ustedes han explorado posibilidades para que España pueda cooperar con mayor fuerza y vigor para los programas de desarrollo alternativo, como lo ha venido haciendo hasta ahora?

Sr. Quiroga.- El microcrédito es un programa que tiene su origen cuando el Presidente Aznar visitó Bolivia el año 1998. Empezó el funcionamiento lentamente; después ya se agilizó el desembolso de esos recursos; llega a la gente más pequeña; se canaliza a través de mecanismos internos que tenemos en el país y le hemos dado otra etapa para profundizarlo y darle más recursos a este programa.

La cuestión de adopciones es un marco bilateral que permite que, si una familia quiere hacer una adopción y hay niños en Bolivia que andan en busca de un hogar, se lo pueda hacer en un marco legal, legítimo, sobre la mesa y que no se permita, más bien, que la ansiedad que puede sentir una familia por tener adopciones o la necesidad que pueda haber en nuestro país lleve a manejos dolosos, como se han podido dar en el pasado.

Creo que permite establecer un marco legal que evite que se den cosas que han sucedido en mi país, principalmente, respecto a esa clase de tráfico de niños, incluso, que se ha dado en Bolivia. Un marco legal claro permite dejar eso atrás.

Sobre el tema de lucha contra el narcotráfico, Bolivia ha recibido respaldo de España, como de muchos otros países de la Comunidad Internacional, con programas de desarrollo alternativo en la zona del Chapare. Hay emprendimientos de fábricas de palmitos e, incluso, estamos trabajando para que se abran mercados de palmitos con la cooperación española hacia Europa.

Lo que ha sucedido en Bolivia, como ha señalado el Presidente, en los últimos años es dramático. Nuestro país estaba conocido por ser el primer o segundo productor de cocaína derivada de la coca de la zona del Chapare. Año tras año teníamos 35.000/36.000 hectáreas de coca, que se volvían 250 toneladas de cocaína, que salían del país, que nos dejaban consumo dentro de las fronteras, que nos dejaban corrupción, que nos traían estigma y una constante amenaza de desertificación.

La aplicación del "Plan Dignidad" en los últimos años ha permitido reducir más del 90 por 100 de esa producción. Estamos en camino de consolidar la finalización de esa tarea dejando atrás, junto con el siglo XX, la lacra del narcotráfico y tenemos, por el otro lado, 115.000 hectáreas en el Chapare de otros productos alternativos: maracuyá, palmito, pimienta negra, bananos. También trabajando junto con la cooperación española hemos desarrollado el tema del palmitos. Estamos trabajando para lo que es mercados y es una cooperación bienvenida, que ayuda en este esfuerzo que ha hecho Bolivia para dejar atrás el narcotráfico, ser un país digno y tener lo que hoy tenemos.

Nuestro país, que durante más de dos décadas era conocido por este producto que tanto daño nos hacía, como era la cocaína, hoy más bien es conocido por el gran potencial gasífero que queremos trabajar junto con la inversión, en buena parte española, para abrir otros mercados, desarrollar ese potencial y ser en este siglo XXI conocido como un país corazón vital de Sudamérica, que tienda gaseoductos, que tienda líneas eléctricas en el vecindario; y no solamente Sudamérica, sino también que lleguemos a mercados de Norteamérica y tener esa carta de presentación limpia, con energía sostenible, con muchas posibilidades de desarrollo, dejando atrás el narcotráfico que tanto daño nos ha hecho.

Es posible hacerlo por la cooperación que hemos recibido de España frontal y abierta, no solamente en programas de desarrollo alternativo, sino en la actitud del Presidente y su Gobierno para respaldar este emprendimiento que hemos tomado en Bolivia, como es sacar al narcotráfico de circulación en estos años últimos que hemos tenido.

Presidente.- Yo me adhiero a todo lo que ha dicho el Presidente Quiroga, sin reservas. Por lo tanto, quiero decirle que me interesa resaltar, una vez más, el extraordinario coraje y determinación con los cuales Bolivia ha afrontado la sustitución de sus cultivos de coca y la lucha contra el narcotráfico. Eso merece el reconocimiento general, el apoyo general y, por supuesto, merece el reconocimiento y el apoyo de España fuerte, determinado, con decisión, de presente y de futuro.

Por lo demás, me sumo plenamente a los comentarios del Presidente Quiroga.

P.- Sobre las negociaciones con el Reino Unido por el tema de Gibraltar, quería saber qué valoración hace el Presidente de este tema, qué fórmula de soberanía se están estudiando y si es cierto que Londres estaría dispuesto a aceptar una fórmula similar a la Hong Kong.

Presidente.- Existen conversaciones con el Gobierno del Reino Unido sobre estas cuestiones, conversaciones desde hace tiempo, conversaciones muy discretas, y mi deseo y mi voluntad es que esas conversaciones sigan manteniéndose en ese terreno de la discreción, que es el que permite, en su caso, seguir avanzando, porque de lo que se trata es de relanzar y de poner en marcha procesos, evidentemente, que contengan algunos elementos de renovación importante sobre lo ya conocido hasta el momento.

Pero yo no voy a hacer, y usted me perdonará, ningún tipo de distintas hipótesis que se puedan manejar, sino simplemente ratificar esa voluntad de diálogo y de diálogo desde la discreción con el Gobierno del Reino Unido.

P.- Me gustaría saber si cree que tras la comparecencia de esta tarde el Vicepresidente Rato ha salido airoso del caso Gescartera?

Presidente.- El Vicepresidente está muy airoso. No es que haya salido airoso, es que está muy airoso; pero antes y después. Está muy airoso. Por tanto, la comparecencia de esta tarde supongo que le habrá ido muy bien. Pero eso no tiene nada que ver.

Está muy airoso en líneas generales, antes y después de la comparecencia.

P.- Del tema de Marruecos le quería pedir, si era posible, una hipótesis de lo que ha pasado por parte de Marruecos. Usted dice que ellos tendrán que dar una explicación, pero usted podría pensar que.

Presidente.- No, yo no he dicho eso, perdón, ni he imputado responsabilidades, ni he pedido explicaciones. He dicho que, cuando se toma una decisión, los motivos de la decisión los puede explicar quien la toma, no quien no la toma, como es natural. Entonces, los motivos de la decisión del Gobierno de Marruecos, si los quiere explicar, serán del Gobierno de Marruecos, no del Gobierno de España.

El Gobierno de España va a seguir haciendo lo que estaba haciendo, que es trabajando con toda intensidad para que esas relaciones sigan en ese nivel privilegiado, que desde nuestro punto de vista están y merecen estar, de presente y de futuro.

P.- En el caso de la comparecencia del señor Rato, hoy la oposición le ha pedido responsabilidades políticas y tal por el asunto Gescartera. ¿Usted respalda a su Vicepresidente?

Presidente.- Dígalo usted como quiera. Si yo respaldo a mi Vicepresidente, no va a ser ninguna novedad y, si me quedo callado, se supone que ustedes dirán que no respaldo al Vicepresidente.

Yo creo que la posición del Vicepresidente es absolutamente nítida y clara y que no necesita tampoco ningún respaldo expreso por mi parte.

Ya he dicho que el señor Vicepresidente Rato está en plena forma. Desde luego, en muchísima mejor forma que algunos que se dedican a criticarle; no le quepa a usted la menor duda. Me parece que va a tener más salud y muchos años más por delante que algunos que se dedican a criticarle; en términos políticos me refiero, naturalmente.

P.- Aunque no pueda explicar los motivos que ha expuesto Marruecos, yo quería saber si usted los considera lógicos o razonables, aunque no pueda explicar cuáles son.

Presidente.- No es que no los pueda explicar. Es que, si hay motivos, solamente puede hablar de ellos el Gobierno de Marruecos.

Yo creo que en este momento no hay ningún motivo, por parte española, para hablar de crisis, ni de dificultades, en relación con Marruecos. Por parte española no lo hay; al contrario, por ratificarnos en una posición que hemos tenido siempre de darle el carácter más fuerte y más privilegiado a esas relaciones, como es natural.

Muchas gracias.